

# Institutt for språk- og kommunikasjonsstudier

(ISK)

## PENSUM VÅREN 2011

LINGVISTIKK .....	3
LING1111 syntaks – setningslære .....	3
LING1112 Fonologi – lyder i system .....	3
LING1113 Semantikk – betydningslære .....	3
LING1114 Pragmatikk – språk i sammenheng .....	3
LING2208 Digitale metoder for tale- og tekstprosessering .....	4
LING3303 Masteremne 3 i lingvistikk .....	4
FONETIKK .....	4
FON1125 Akustisk fonetikk .....	4
FON2204 Fysiologisk fonetikk .....	4
SWAHILI .....	5
SWA1102/AFR6003 Swahili, historie, sivilisasjon og kultur .....	5
SWA1111 Swahili språk II .....	6

**Institutt for språk- og kommunikasjonsstudier**  
**NTNU**  
**7492 Trondheim**

Åpningstid i ekspedisjonen: mandag – fredag kl. 09-15.30 (bygg 4, nivå 5).

E-postadresse instituttet: [isk@hf.ntnu.no](mailto:isk@hf.ntnu.no)

Telefon: 73 59 65 29

Faks: 73 59 61 19

E-post adresse studiekonsulent: [studieveiledning-isk@hf.ntnu.no](mailto:studieveiledning-isk@hf.ntnu.no)

Kontor: Bygg 4, rom 4508 B.

Informasjon om oppbygging av bachelor- og masterstudium finnes i *Studiehåndbok 2010-2011 – Humanistiske studier*, som fås kjøpt på Gnist Tapir bokhandel på Dragvoll.

Lenke til web-utgave av Studiehåndboka er på:

<http://www.ntnu.no/hf/studier/studiehandbok>

## LINGVISTIKK

### LING1111 syntaks – setningslære

Joan Bresnan: *Lexical Functional Syntax*. Blackwell. 2001

Paul Kroeger: *Analyzing Syntax*. Cambridge University Press. 2004

### LING1112 Fonologi – lyder i system

Carlos Gussenhoven & Haike Jacobs: *Understanding Phonology*. (Utvalde delar.)

Francis Katamba: *An Introduction to Phonology*. (Utvalde delar som ikkje vart brukte på LING1105.)

Iggy Roca: *Generative Phonology*. (Utvalde delar.)

Utdelt på førelesing:

Gjert Kristoffersen: *Norsk prosodi*, kap. 6 (manuskript).

Ingunn Tronstad: *Myter og realiteter i norsk intonasjon*, kap. 3 (hovudfagsoppgåve).

Roca & Johnson: *A Course in Phonology* (nokre få sider)

### LING1113 Semantikk – betydningslære

Allwood, Andersson & Dahl: *Logic in Linguistics*. Cambridge University Press.

Saeed, J.I. *Semantics*. Blackwell.

Jackendoff, R.: The notion of Thematic Role in Linguistic Theory.

*Linguistic Inquiry* 1987. (Kopier fås utdelt)

Bakgrunnslesning:

Partee, ter Meulen and Wall. *Mathematical Methods in Linguistics*. Kluwer Academic Publishers

### LING1114 Pragmatikk – språk i sammenheng

Gundel, Jeanette, Nancy Hedberg & Ron Zacharski. 1993. Cognitive status and the form of referring expressions in discourse. *Language* 69, p. 274-307.

Ariel, Mira. 1990. Part I of *Accessing Noun-phrase Antecedents*. Routledge, London. p. 30-93.

Walker, M., A. Joshi & E. Prince. 1998. Centering in Naturally Occurring Discourse: An Overview. Introduction to Walker et al. (eds.) *Centering Theory in Discourse*. Clarendon Press, Oxford. p. 2-28.

Wilson, Deirdre. Reference and Relevance. *UCL Working papers in Linguistics*, vol. 4.

Mühlhäusler, Peter & Rom Harré. 1990. Excerpts from chapter 7 of *Pronouns and People: 'We': Speaking for More than One*. Basil Blackwell. p. 168-178.

- Mühlhäusler, Peter & Rom Harré. 1990. Chapter 4 of *Pronouns and People: The diversity of Personal-pronouns Inventories and Their Description*. Basil Blackwell. p. 60-86.
- Mühlhäusler, Peter & Rom Harré. 1990. Chapter 6 of *Pronouns and People: 'You': The Grammatical Expression of Social Relations*. Basil Blackwell. p. 133-167.
- Wilson, Deirdre & Dan Sperber. 1993. Linguistic Form and Relevance. *Lingua* 90, 1-25.

Artiklene og bokutdragene vil bli lagt ut elektronisk på It's learning.

### **LING2208 Digitale metoder for tale- og tekstprosessering**

Fonetikkdelen: The International Phonetic Association (1999) *Handbook of the International Phonetic Association. A Guide to the Use of the International Phonetic Alphabet*. Cambridge University Press, Cambridge

Lingvistikkdelen: Luc Bouquiaux, Jacqueline M. C. Thomas, James Roberts (1992). *Studying and Describing Unwritten Languages*.

### **LING3303 Masteremne 3 i lingvistikk**

Fonologidelen:

- Fagartiklar. Vert utdelte på førelesing.

Pragmatikkdelen:

- Etter avtale med studentene.

## **FONETIKK**

### **FON1125 Akustisk fonetikk**

Pensum klart ved undervisningsstart.

### **FON2204 Fysiologisk fonetikk**

Pensum klart ved undervisningsstart.

## **SWAHILI**

### **SWA1102/AFR6003 Swahili, historie, sivilisasjon og kultur**

#### Del 1. Kompendier

KOMPENDIUM: SWA 1102/AFR 6003: SWAHILI KULTUR OG SIVILISASJON (innholder utdrag fra utsolgte bøker og nødvendige artikler). (Fåes kjøpt på GNIST TAPIR)

Obs: Bare følgende undervises V2011:

Amidu, A. A.: 'Kiswahili: people, language, literature and lingua franca.' NJAS 4(1): 104-125, 1995.

Amidu, A. A.: 'Kiswahili, a continental language: how possible is it? Part I.' NJAS 4(2): 50-72, 1995.

Amidu, A. A.: 'Kiswahili, a continental language: how possible is it? Part II.' NJAS 5(1): 84-106, 1996.

Harries, L.: *Swahili prose texts*. Oxford: Oxford University Press, 1965, pp. 153-189, 222-229.

Odhiambo Atieno, E. S., Ouso, T. I., Williams, J. F. M.: *A history of East Africa*. London: Longman Group Ltd. 1977.

#### Del 2. Bøker og artikler som fås fra Tapir eller på nett

Kawoya, V. And Makokha, J. S.: The Case for Kiswahili as a Regional Broadcasting Language in East Africa. *Journal of Pan African Studies*, 2(8):11-35.

Retrieved from

[http://www.jpanafrican.com/docs/vol2no8/2.8\\_CaseForKiswahiliAsAREgionalBroadcastingLanguageInEastAfrica.pdf](http://www.jpanafrican.com/docs/vol2no8/2.8_CaseForKiswahiliAsAREgionalBroadcastingLanguageInEastAfrica.pdf)

Mazrui, A. M. & Shariff, I. N.: The Swahili: Idiom and Identity of an African People. Trenton, New Jersey: Africa World Press, Inc. 1994. pp. 1-16, 17-53, 131-149, 151-163. ISBN: 0-86543-311-9 (pbk).

Middleton, John.: The World of the Swahili. New Haven and London: Yale University Press. 1992. ISBN: 0-300-05219-7. Les alle sider.

Whiteley, W. H.: Swahili, The Rise of a National Language. London: Methuen & Co. Ltd. 1969. Reprinted 1993 by The Gregg Revivals, Hampshire, England. chapters 3, 5, 6, 7. ISBN: 0-7512-0188-X.

Del 3. Består av leksjoner og relaterte artikler.

–Leksjoner på It's learning.

–Utvalgte artikler på It's learning.

–Andre utvalgte artikler (fåes i klasserommet / under samlinger).

## **SWA1111 Swahili språk II**

†Ashton, E. O.: Swahili Grammar. Longman Group Ltd, Harlow, England. 1944.

Reprinted 1987. ISBN: 0-582-62701-X

Benjamin, M., C. Mironko and A. Geoghegan: SWAHILI Phrasebook. Victoria:

Lonely Planet Publications Pty Ltd. 2005 (3rd edition). ISBN: 1-86450-282-7.

Wilson, P. M.: Simplified Swahili. London: Longman Group Ltd. 1970, 1985. ISBN:

0-582-62358-8

Utvalgte tekster

Del 2: Muntlig bruk, oversettelse, forståelse og stil

*Øvinger*

McGrath, D. and L. Marten.: Colloquial Swahili. The Complete Course for Beginners.

London: Routledge. 2003.

**Obligatorisk:** ISBN: 0-415-22163-7 (Book);

**Anbefalt:** ISBN: 0-415-22163-3 (Book, cassettes, and CDs);

**Anbefalt:** ISBN: 0-415-28947-5 (CDs only).

Oversettelse, forståelse, og andre øvinger basert på utvalgte tekster.

Obs: For å låne swahili på CD, CD-ROM eller kassetter, ta kontakt med

Språklaboratoriens bibliotek på Dragvoll, bygg 10, nivå 5. E-post:

[spraklab@hf.ntnu.no](mailto:spraklab@hf.ntnu.no)). Nettside: <http://www.ntnu.no/isk/spraklab>

Del 3: Ordbøker

Studentene anbefales å kjøpe én swahili-engelsk ordbok (eller swahili-norsk) og én engelsk-swahili ordbok, f.eks.:

Awde N.: Swahili Practical Dictionary: Swahili-English, English-Swahili. New York:

Hippocrene books Inc. 2000. ISBN-10: 0-7818-0480-9 / ISBN-13: 978-0-

7818-0480-6

†Issak, I. E.: Swahili-Norsk ordbok. Oslo: Spartacus forlag AS. 1999. ISBN: 82-430-

0053-4

Johnson, F.: A Standard Swahili-English Dictionary. Oxford and Nairobi: Oxford University Press. 1939. Reprinted 1991. ISBN: 0-19-864403-5

Kirkeby, Willy A.: English-Swahili Dictionary. Dar es salaam: Kappela Publishing Co. (T) Ltd./Skedsmokorset: Kirkeby Forlag AS. 2000. ISBN: 82-994573-2-7

Russell, J.: Teach Yourself Swahili Dictionary. (D. V. Perrott 1965. Revised by J. Russell). London: Hodder Education. 2003. [www.teachyourself.co.uk](http://www.teachyourself.co.uk) ISBN: 0-340-86721-3

---

† Midlertidig utsolgt fra forlaget. Bruk bibliotekene.